

Distr.
GENERAL

A/49/190
29 June 1994
ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/RUSSIAN/
SPANISH

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون
البند ٥٥ (أ) من القائمة الأولية للبنود
المقرر إدراجها في جدول الأعمال*

تخفيض الميزانيات العسكرية

النفقات العسكرية المبلغه من الدول في شكل موحد

تقرير الأمين العام

المحتويات

<u>الصفحة</u>	
٤	أولا - مقدمة
٥	ثانيا - الردود الواردة من الحكومات
٥	الأرجنتين
٨	الأردن
١١	استراليا
١٤	ألمانيا
١٨	ايسلندا
١٩	بربادوس
٢٢	بلغاريا
٢٥	بيرو
٢٨	بيلاروس
٣٣	تركيا
٣٨	السويد

.A/49/50/Rev.1

*

المحتويات

الصفحة

٤١	.....	فرنسا	
٤٥	.....	فنلندا	
٥١	.....	قبرص	
٥٤	.....	المكسيك	
٥٧	.....	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	
٦٢	.....	النمسا	
٦٥	.....	نيوزيلندا	
٦٨	.....	هنغاريا	
٧١	.....	هولندا	
٧٧	.....	اليونان	
٨٠	.....	وسيلة الإبلاغ والتعليمات المصاحبة	<u>المرفق:</u>

ملاحظة تفسيرية

الأرقام المذكورة في الجداول الموجودة أدناه وردت من الدول المشتركة على أساس وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية. ولأغراض التحليل، فإن المعلومات الواردة عن النفقات العسكرية قد أدخلت في الحاسوب، مع تعديلات طفيفة، لتكون متسقة مع الممارسات الإحصائية الموحدة.

وردود الدول موجودة لدى مركز شؤون نزع السلاح بمقر الأمم المتحدة.

أولا - مقدمة

١ - اتخذت الجمعية العامة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ القرار ٩١/٤٠، الذي كررت فيه، في جملة أمور، توصيتها بأن جميع الدول الأعضاء ينبغي أن تقدم، مستخدمة وسيلة الإبلاغ (انظر المرفق)، تقريرا سنويا إلى الأمين العام في موعد لا يتجاوز ٣٠ نيسان/أبريل عن نفقاتها العسكرية في آخر سنة مالية تتوفر عنها بيانات. وأكدت الجمعية العامة مرة أخرى، في الفقرة ٨ من هذا القرار، الحاجة إلى زيادة عدد الدول المبلغة بهدف تحقيق أكبر قدر ممكن من المشاركة من المناطق الجغرافية المختلفة وتمثيل نظم الميزنة المختلفة.

٢ - وعملا بطلب الجمعية العامة، رجا الأمين العام من جميع الدول الأعضاء، في مذكرة شفوية مؤرخة ٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٤، أن تقدم تقاريرها في موعد لا يتجاوز ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٤.

٣ - وقد تلقى الأمين العام حتى الآن، ردا على مذكرته الشفوية، تقارير من ٢١ بلدا، استخدم جميعها وسيلة الإبلاغ. وترد هذه التقارير في الفرع الثاني من هذا التقرير. وستصدر أية ردود أخرى في إضافات لهذا التقرير.

ثانيا - الردود الواردة من الحكومات

الأرجنتين

[الأصل: بالاسبانية]
[٢٥ نيسان/ابريل ١٩٩٤]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

البلد: الأرجنتين

العملة الوطنية ووحدة القياس: بيزو

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

الأردن

[الأصل: بالانكليزية]
[أيار/مايو ١٩٩٤]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

البلد: الأردن

العملة الوطنية ووحدة القياس: دينار أردني (بالآلاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

استراليا

[الأصل: بالانكليزية]

[١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ تموز/يوليه ١٩٩٢ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣

البلد: استراليا

العملة الوطنية ووحدة القياس: دولار استرالي (بالملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

ألمانيا

[الأصل: بالانكليزية]
[٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

البلد: ألمانيا السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

العملة الوطنية ووحدة القياس: مارك ألماني (بالملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

ملاحظات:

١-١ الأفراد

تستثنى من ذلك المعاشات التقاعدية عن الخدمة.

١-٢-١ مواد للاستخدام الجاري

يشمل هذا البند النفط والزيوت ومواد التشحيم والوجبات الجماعية، والمشتريات التعويضية عما يستهلك من ملابس وأدوية وضمادات.

٣-٢-١ الخدمات المشتراة

يشمل هذا البند تكاليف البريد والشحن والنقل، ورسوم الاتصالات السلكية واللاسلكية، والمصروفات المكتبية العامة.

بموجب نظام الحسابات الخاص بالقوات المسلحة الفيدرالية، تعتبر تكاليف السفر من بين تكاليف الموظفين وترد في إطار البنود من ١-١-١ إلى ٣-١-١.

ويتطلب تقسيم هذه الأرقام إلى أجزائها المكونة وقتاً طويلاً وموارد كبيرة.

٤-٢-١ تكاليف الإيجارات

باستثناء العمود ١٤، ترد الإيجارات المتعلقة بالممتلكات غير المنقولة في إطار البند ٢-٢-١ الخاص بتكاليف صيانة وإصلاح الممتلكات غير المنقولة.

٢-١-٢ القذائف

يرد الانفاق على القذائف في إطار البند ١-١-٢.

٦-١-٢ المدفعية/٢-١-٧ الأعتدة الأخرى

لا يمكن إعطاء أرقام مستقلة بالنسبة للمدفعية والأعتدة الأخرى. ويرد المجموع الإجمالي في إطار البند ٦-١-٢.

٠-٠-٤ المجموع (٣+٢+١)

إن تحليل النفقات الخاصة بعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلم حسب البند غير متوافر.

ايسلندا

[الأصل: بالانكليزية]
[٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

البلد: ايسلندا السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

العملة الوطنية ووحدة القياس:

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

لم تصرف ايسلندا أي نفقات عسكرية في عام ١٩٩٣.

بربادوس

[الأصل: بالانكليزية]

[٦ نيسان/أبريل ١٩٩٤]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ نيسان/أبريل ١٩٩٢ - ٣١ آذار/مارس ١٩٩٣

البلد: بربادوس

العملة الوطنية ووحدة القياس: دولار بربادوس

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

القطاع المعنى (١٤)	مجموع البنود المعسكرية (١٣)	معدات غير موزعة (١٧)	المساعدة العسكرية			الدوات المعسكرية (٨)	الدعم المعسكرى والإدارة والتأهيل		الدوات المعسكرية الأخرى (٥)	الدوات المعسكرية (٦)	الدوات المعسكرية الجزئية (٣)	الدوات المعسكرية المدمجة (٢)	الدوات المعسكرية المتكاملة (١)	فئات القوات
			معدات المعسكر الأساسي (١١)	الدوات المعسكرية (١٠)	الدوات المعسكرية الأساسية (٩)		قيادة (٧)	دعم (٦)						
	١٦ ٩٨٨ ٨٥٠													كثيف التجهيل
	١١ ٣١٤ ٧٧٨													١-١ الأفرار
	١٠ ١٦٨ ٨٧٥													١-١ المسجونون
	١٨٧ ٥١٨													٢-١ المسكوبون الآخرون بما في ذلك الإحتياط
	١٦٦ ٨١٦													٢-١ المدفوعون
	٥ ٢٦٤ ٥٦٧													٢-١ المعدات والصيانة
	٧ ٢٦٦ ٨١٦													١-٣ مواد للاستخدام الحارثي
	١ ٢٦٦ ٨٤٤													٢-١ الصيانة والإصلاح
	١ ٢٦١ ٧٧٣													٢-١ الخدمات المتفرقة
	٥١ ٩٧٨													٤-٢-١ تكاليف الإيجارات
	٧٧٨ ١٠٦													٥-٣-١ تكاليف أخرى
	٦٦ ٧٧٦ ٦٦													٣ المتفرقات والإقتضات
	٧٢ ٢١٧													١-٣ المتفرقات
	٤٤ ١٤٤													١-٣ الطائرات والمركبات
														٢-١ التكاليف، بما في ذلك الرؤوس الحربية المتكاملة
														٢-١ الرؤوس الحربية والتانك النووية
														٤-١-٣ السفن والذوايق
														٥-١-٣ المركبات المدرعة
														٦-١-٣ المدفعية
														٧-١-٣ الأعتدة الأخرى والأسلحة الأخرى للقوات البرية
	٥٢٥													٨-١-٣ الأخرى
														٩-١-٣ الإلكترونيات ووسائل الإتصال
														١٠-١-٣ المركبات غير المدرعة
														١١-١-٣ مستشفيات أخرى

بر بادوس (دولار بر بادوس)

بلغاريا

[الأصل: بالانكليزية]

[٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

البلد: بلغاريا

العملة الوطنية ووحدة القياس: ليف (بمئات الآلاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

بيرو

[الأصل: بالاسبانية]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

البلد: بيرو

السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

العملة الوطنية ووحدة القياس: سول جديد (بالآلاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

بياروس

[الأصل: بالروسية]

[٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٤]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

البلد: بيلاروس السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢

العملة الوطنية ووحدة القياس: قسائم من مصرف جمهورية بيلاروس الوطني (بالملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

بيلاروس (١٠٠٠٠٠٠) قسيمة من مصرف جمهورية بيلاروس الوطني

الرقم الوطني (١٤)	مجموع البيانات المسجلة (١٣)	مجموع مخصصات موزعة (١٧)	المساعدة العسكرية		البيانات المسجلة المسجلة (٨)	البيانات المسجلة والبيانات الوسيطة		البيانات المسجلة المسجلة (٥)	البيانات المسجلة المسجلة (٤)	البيانات المسجلة المسجلة (٣)	البيانات المسجلة المسجلة (٢)	البيانات المسجلة المسجلة (١)	فئات البيانات	
			البيانات المسجلة المسجلة (١١)	البيانات المسجلة المسجلة (١٠)		البيانات المسجلة المسجلة (٧)	البيانات المسجلة المسجلة (٦)							
١٦٥	١٥٣٠٨١				٢١٧٨			٢٢٤٢٠			١٧٨٥٣٣		١	تكاليف التشغيل
١٥١	٥٧٩٤٨				١٨٧٥			١٢٢٧٥			٤٣٧٨٨		١-١	الأفراد
٩١	٥٢٥٣							٨٦١			٤٣٧٧		١-١-١	المجنون
٤٤٧	٤٣٠٨٧				١٣٩٩			١٠٢٢٢			٣١٤٦٦		٢١-١	المسجونون الآخرون بما في ذلك الاحتياط
١١٣	٩٦٠٨				٥٠٦			١١١٧			٧٩٢٥		٢١-١	المجنون
٣١٤	٩٥١٣٣				٥٥٣			١٠١٤٥			٨٤٧٣٥		٧-١	البيانات والبيانات
١٤٨	٥١٨٠٧				١١٩			٧٧٠			٤٤٤١٨		١-٢-١	مواد للاستخدام الجاري
٨٧	١٤٧٨٤				١٥			١٨٧٩			٢٢٨٣٠		٧-٢-١	البيانات والإصلاح
٣	١٤٤٧٤				٩٨			١٩٦			١٣٦٨٠		٣-٢-١	الخدمات المشتراة
													٤-٢-١	تكاليف الإيجارات
													٥-٢-١	تكاليف أخرى
١٣١	٤١٧٨				٧١			٢٠٠			٢٠٨٧		٠-٢	المستويات والإجراءات
٣١٥	٧٢١٢٢				٢٠			٤٥٣			٢٢٧٥٠		٠-٢	المستويات والإجراءات
٧٤													١-٢	المستويات
													١-١-٢	المستويات والحركات
													٢-١-٢	البيانات بما في ذلك الرسوم الحربية المتعددة
													٢-١-٢	الرسوم الحربية والبيانات اليومية
													٤-١-٢	البيانات والبيانات
													٥-١-٢	المستويات المتعددة
													٦-١-٢	المستويات
													٧-١-٢	البيانات الأخرى والإصلاح الأخرى للبيانات البرية
													٨-١-٢	البيانات
													٩-١-٢	البيانات ووسائل الاتصال
٧٢													١٠-١-٢	المركبات غير المدرجة
													١١-١-٢	مستويات أخرى

الجزء الثاني

١ - من أجل الحصول على أرقام تقريبية لتكاليف الفرص الضائعة نتيجة لاستخدام المجندين في القطاع العسكري، يرجى تقديم المعلومات التالية:

(أ) المعدل المتوسط للأجر المدني الذي كان من المرجح أن يتقاضاه المجندون خلال سنة الإبلاغ لو لم يكونوا عاملين في القطاع العسكري.

الجواب: ٥٦,٣٥٧ روبلا

إذا لم يكن هذا التقدير متوافراً لدى البلدان المجيبة، يرجى منها أن تذكر متوسط أي أجر مدني قد يكون متوافراً لديها بسهولة وتعتقد أنه يمكن الاستفادة منه كمقياس معقول لتكاليف الفرص الضائعة.

(ب) عدد سنوات عمل الفرد التي كرسها المجندون للخدمة العسكرية خلال سنة الإبلاغ المعنية.

الجواب: ٦٣ ٠٠٠ سنة من سنوات عمل الفرد

٢ - فيما يتعلق بالنقطة (د) من المبادئ التوجيهية المحددة أعلاه، يرجى من البلدان المجيبة أن تبين أدناه مجموع المساعدات العسكرية التي نقلتها من الخارج خلال سنة الإبلاغ. وينبغي أن تبين المبلغ بنفس الفئة والعملة المستخدمتين في النموذج، ومن الأفضل أن يكون محولاً من العملات الأجنبية إلى العملة الوطنية إما بالمتوسط السنوي لسعر السوق أو بقيمة أسعار الصرف التي أعلنها صندوق النقد الدولي.

الجواب:

٣ - فيما يتعلق بالنقطتين (ن) و (س) أعلاه، ينبغي الإبلاغ عن المعلومات المطلوبة على أساس القيم ذاتها المستخدمة في النموذج. ويرجى الإبلاغ على الأقل عن مجموع النفقات، ومن الأفضل بيانها مفصلة حسب نوع فئة القوات كما هي مبينة في الأعمدة من ١ إلى ١٢ في النموذج، بالنسبة للبنود التالية:

استنفاد الذخائر	
مبيعات القطاع العسكري من:	
(أ) الأراضي	١,٢٦١ مليون روبل
(ب) العقارات غير الأراضي	١١,٦٣٢ مليون روبل
(ج) المعدات	٩٧ مليون روبل
(د) الخدمات	٦٢٤ مليون روبل
(هـ) أشياء أخرى	

٤ - يرجى من البلدان المجيبة تقديم معلومات عما إذا كانت الإحصاءات من الأنواع التالية متوافرة بسهولة عن سنة الإبلاغ.

الجواب

<u>متوافرة</u>	<u>غير متوافرة</u>	
-	-	مؤشر السعر الذي له صلة محددة بالقطاع العسكري
-	-	الصادرات من المعدات العسكرية
-	-	هذه الصادرات مقسمة على أساس
-	-	البلدان '١'
-	-	المناطق '٢'
-	-	الواردات من المعدات العسكرية
-	-	هذه الواردات مقسمة على أساس
-	-	البلدان '١'
-	-	المناطق '٢'

٥ - إذا لم يكن هناك سعر صرف ينشر بانتظام، أو إذا كان هذا السعر غير مناسب لتحويل النفقات العسكرية، يرجى من البلدان المجيبة التعليق على الطرق الأخرى التي يمكن بها مقارنة النفقات العسكرية للبلد المجيب بالنفقات العسكرية للبلدان الأخرى.

تركيا

[الأصل: بالانكليزية]
[١٢ نيسان/أبريل ١٩٩٤]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

البلد: تركيا
السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣
والسنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

العملة الوطنية ووحدة القياس: ليرة تركية (بالملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

القطاع المدى (١٤)	مجموع التصاريح (١٣)	تصاريح غير موزعة (١٢)	المساعدة العسكرية		القوات عسكرية البحرية (٨)	الدمج العسكري والإدارة والتدريب		القوات الطائرة الجوية (٥)	القوات الجوية (٦)	القوات الجوية (٧)	القوات الجوية (٨)	القوات الجوية (٩)	القوات الجوية (١٠)	القوات الجوية (١١)	قوات القوات
			الأمم المتحدة المسلم (١١)	القطر (١٠)		القطر (٩)	القطر (٨)									القطر (٧)	القطر (٦)	القطر (٥)
-	١٣٠ ٤٤٦	-	-	-	-	١٣٠ ٤٤٦	-	-	-	-	-	-	-	-	قوات القوات تدريب القوات ١٣٠٣
-	-	-	-	-	١ ٩٤٠	١٢٦ ٥٥٥	-	-	-	-	-	-	-	-	قوات القوات تدريب القوات ١٣٠٣
-	٧٥٠ ٠٠٠	-	-	-	-	٧٥٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	قوات القوات تدريب القوات ١٣٠٣
-	٩٥ ٦٤٠	-	-	-	٧٤ ٦٤٠	٧١ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	قوات القوات تدريب القوات ١٣٠٣
-	٧١ ٠٠٠	-	-	-	-	٧١ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	قوات القوات تدريب القوات ١٣٠٣
-	٧٢ ٠٠٠	-	-	-	-	٧٢ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	قوات القوات تدريب القوات ١٣٠٣
-	٤٣٠ ٠٠٠	-	-	-	-	٤٣٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	قوات القوات تدريب القوات ١٣٠٣
-	٤٤٨ ٢٠٠	-	-	-	٤٤٨ ٢٠٠	١٤ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	قوات القوات تدريب القوات ١٣٠٣
-	٣١ ٠٠٠	-	-	-	-	٣١ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	قوات القوات تدريب القوات ١٣٠٣
٨ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قوات القوات تدريب القوات ١٣٠٣
٤ ٠٠٠	٩٢ ٠٠٠	-	-	-	١٨ ٠٠٠	٧٤ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	قوات القوات تدريب القوات ١٣٠٣
-	٧٨ ٠٠٠	-	-	-	٧٨ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قوات القوات تدريب القوات ١٣٠٣
-	٧٤٣ ٠٠٠	-	-	-	-	٨٠ ٩٤٨	-	-	-	-	-	-	-	-	قوات القوات تدريب القوات ١٣٠٣
-	٥٠ ٠٠٠	-	-	-	-	٥٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	قوات القوات تدريب القوات ١٣٠٣
-	٧٤٣ ٠٠٠	-	-	-	-	٧٤٣ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	قوات القوات تدريب القوات ١٣٠٣
٤٨٨ ١٨١	٨١٠ ٤٠٧ ٠٧٨	-	-	-	١٦١ ٤٤٤ ٤٤٠	١٨١ ٧٧٧ ٣٣٠	١٠٠ ٥٥٤ ٧٧٥	٨ ٤٥١ ٥٥٥	٢٠ ٩٠٤ ٤٤٧	-	-	-	-	-	المجموع (١ + ٢ + ٣) ٤٤٠

السويد

[الأصل: بالانكليزية]

[٢٦ أيار/مايو ١٩٩٤]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ تموز/يوليه ١٩٩٢ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣

البلد: السويد

العملة الوطنية ووحدة القياس: كرونا سويدية (بالملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحداً على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

فرنسا

[الأصل: بالفرنسية]
[٣ أيار/مايو ١٩٩٤]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

البلد: فرنسا

العملة الوطنية ووحدة القياس: فرنك (بالملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

ملاحظات

إن الأرقام المقدمة تتعلق بالميزانية العسكرية لفرنسا لعام ١٩٩٤، وهي، باستثناء ما يتعلق منها بالقوات المتقاعد، يعبر عنها بالوحدة النقدية ووفقاً للمصطلحات التي تطلب الأمم المتحدة استخدامها. وتسترعي هذه الأرقام إبداء الملاحظات التالية:

(أ) تشمل فئة "القوات الاستراتيجية" الاعتمادات المخصصة لوسائل الردع النووي؛

(ب) وتدرج ميزانية الشرطة في العمود المعنون "القوات شبه العسكرية"؛

(ج) لم يملأ العمودان الموجودان في إطار "المساعدة العسكرية" و "الدفاع المدني": الأول، بسبب عدم ظهور الأرقام اللازمة في وثائق الميزانية غير المكتومة، والثاني، لأنه غير تابع لوزارة الدفاع؛

(د) إن البيانات اللازمة للإجابة على الجزء الثاني من استبيان الأمم المتحدة نوعان:

'١' تتناول الأسئلة ١، ٧، و ٣ المعدل الوسطي لأجور المدنيين خلال سنة الإبلاغ، والمساعدة العسكرية التي ترد من الخارج، واستنفاد الذخيرة، ومبيعات الأراضي، والعقارات الأخرى، والمعدات والخدمات. وهذه البيانات غير متوافرة؛

'٢' ويتعلق السؤالان ٤ و ٥ بالواردات والصادرات من المعدات العسكرية والوسائل الممكنة لمقارنة النفقات العسكرية الفرنسية بغيرها من نفقات البلدان الأخرى، وهذه المعلومات مكتومة.

فنلندا

[الأصل: بالانكليزية]
[٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

البلد: فنلندا
السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

العملة الوطنية ووحدة القياس: ماركا فنلندا (بالملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

ملاحظات

- ١ - لا يمكن توزيع الجزء الرئيسي من نفقات التشغيل والصيانة على مختلف قطاعات الدفاع نظرا للهيكل القائم لنظام الميزانية.
- ٢ - إن النفقات المتعلقة بتواجدنا في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلم مبلغة بوصفها نفقات اجمالية. وتسدد الأمم المتحدة فُسما معيناً من هذه النفقات طبقاً لمبادئ التسديد المتفق عليها. إلا أنه يصعب على فنلندا، بسبب بعض البطء في عمليات التسديد من جانب الأمم المتحدة، أن تحدد الصافي الحقيقي للنفقات التي تقع علينا.
- ٣ - إن نفقات الدفاع المدني غير مدرجة ضمن النفقات العسكرية في فنلندا. وبدلاً من ذلك، تخصص لتكون نفقات لوزارة الداخلية، وتعد البلديات وجهات القطاع الخاص المصدر الرئيسي لتمويل الدفاع المدني.

الجزء الثاني

١ - من أجل الحصول على أرقام تقريبية لتكاليف الفرص الضائعة نتيجة لاستخدام المجندين في القطاع العسكري، يرجى تقديم المعلومات التالية:

(أ) المعدل المتوسط للأجر المدني الذي كان من المرجح أن يتقاضاه المجندون خلال سنة الإبلاغ لو لم يكونوا عاملين في القطاع العسكري.

الجواب: ٥٨٠ ٨٠ ماركا فنلنديا/سنويا

إذا لم يكن هذا التقدير متوافرا لدى البلدان المجيبة، يرجى منها ان تذكر متوسط أي أجر مدني قد يكون متوافرا لديها بسهولة وتعتقد أنه يمكن الاستفادة منه كمتياس معقول لتكاليف الفرص الضائعة.

(ب) عدد سنوات عمل الفرد التي كرسها المجندون للخدمة العسكرية خلال سنة الإبلاغ المعنية.

الجواب: ٢٢ ٨٨٩

(عدد سنوات عمل الفرد)

٢ - فيما يتعلق بالنقطة (د) من المبادئ التوجيهية المحددة أعلاه، يرجى من البلدان المجيبة أن تبين أدناه مجموع المساعدات العسكرية التي نقلتها من الخارج خلال سنة الإبلاغ. وينبغي أن تبين المبلغ بنفس الفئة والعملة المستخدمتين في النموذج، ومن الأفضل أن يكون محولا من العملات الأجنبية الى العملة الوطنية إما بالمتوسط السنوي لسعر السوق أو بقيمة أسعار الصرف التي أعلنها صندوق النقد الدولي.

الجواب: لا شيء

(القيمة)

٣ - فيما يتعلق بالنقطتين (ن) و (س) أعلاه؛ ينبغي الإبلاغ عن المعلومات المطلوبة على أساس القيم ذاتها المستخدمة في النموذج. ويرجى الإبلاغ على الأقل عن مجموع النفقات، ومن الأفضل بيانها مفصلة حسب نوع فئة القوات كما هي مبينة في الأعمدة من ١ الى ١٢ في النموذج، بالنسبة للبنود التالية:

استنفاد الذخائر	٢٣٠ مليون ماركا فنلنديا
مبيعات القطاع العسكري من:	
(أ) الأراضي	لا شيء
(ب) العقارات غير الأراضي	لا شيء
(ج) المعدات	٢٥,٩ مليون ماركا فنلنديا
(د) الخدمات	١٦,٣ مليون ماركا فنلنديا
(هـ) أشياء أخرى	

٤ - يرجى من البلدان المجيبة تقديم معلومات عما إذا كانت الإحصاءات من الأنواع التالية متوافرة بسهولة عن سنة الإبلاغ.

الجواب

<u>متوفرة</u>	<u>غير متوفرة</u>	
	×	مؤشر السعر الذي له صلة محددة بالقطاع العسكري
×		الصادرات من المعدات العسكرية
		هذه الصادرات مقسمة على أساس
	×	١' البلدان
×		٢' المناطق
	×	الواردات من المعدات العسكرية
		هذه الواردات مقسمة على أساس
	×	١' البلدان
×		٢' المناطق

٥ - إذا لم يكن هناك سعر صرف ينشر بانتظام، أو إذا كان هذا السعر غير مناسب لتحويل النفقات العسكرية، يرجى من البلدان المجيبة التعليق على الطرق الأخرى التي يمكن بها مقارنة النفقات العسكرية للبلد المجيب بالنفقات العسكرية للبلدان الأخرى.

قبرص

[الأصل: بالانكليزية]
[٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

البلد: قبرص السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

العملة الوطنية ووحدة القياس: جنيه قبرصي (بالآلاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

القطاع العربي (18)	مجموع التكاليف المستوية (18)	تكاليف مؤقتة غير مؤقتة (17)	المساعدة العسكرية			الدعم المركزي والإدارة والقيادة		فئات القوات								
			عمليات السلامة المحددة (11)	الطوارئ (10)	القوات المستوية (8)	قيادة (7)	دعم (1)	القوات المحافظة الإقليمية (6)	القوات الجوية (4)	القوات البحرية (3)	القوات البرية (2)	القوات الاستراتيجية (1)				
١٦٠١	٦٤٠	-	-	-	-	٩١١	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٠٠	تكاليف الموارد الإستراتيجية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢٠٢	القواعد الجوية والسطرات
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٠٠	مواقع الدفاع
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٢٢	القواعد والمواقع البحرية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٠٢٠	الأكواديات الخ
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٢٢٢	مواقع الأفرار
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦٠٢٠	المواقع الطبية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٢٢٢	مواقع التدريب
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨٢٢٠	المطارات والمستودعات الخ
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٩٢٢٢	مواقع القيادة والإدارة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٢٢٠	المحميات
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١١٢٢٢	السلامة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢٢٠٢	الإراضى
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢٢٢٢	المنشآت أخرى
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٠٢	البحث والتطوير
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢٢	البحوث الأساسية والتطبيقية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٢	التطوير والاختيار والتقييم
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٠٢	المجموع (١ + ٢ + ٣)
١١١	٦٤٠	٦٤٠	-	-	-	٩١١	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٠٠	تكاليف الموارد الإستراتيجية

المكسيك

[الأصل: بالاسبانية]

[٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٤]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

البلد: المكسيك

العملة الوطنية ووحدة القياس: بيزو جديد (بمئات الآلاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

الرمز الوارد	مجموع التكاليف العسكرية (أ١)	مجموع التكاليف المدنية (أ٢)	المساعدة العسكرية			الدعم العسكري والبنية التحتية		التكاليف العسكرية	التكاليف المدنية	التكاليف الإجمالية	ملاحظات
			مجموع التكاليف العسكرية (أ١)	مجموع التكاليف المدنية (أ٢)	التكاليف العسكرية (ب١)	التكاليف المدنية (ب٢)	التكاليف العسكرية (ب٣)					التكاليف المدنية (ب٤)
١	٧٨٠ ٩٤	٧٨٠ ٩٤	-	-	-	-	-	-	-	-	تكاليف التشغيل
١-١	٦٥٨ ٧٨	٦٥٨ ٧٨	-	-	-	-	-	-	-	-	المجنون
١-١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المسكونين الآخرين بما في ذلك الاحتياط
١-١-١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المجنون
١-١-١-١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التكاليف والمصاريف
١-١-١-١-١-١	١٥ ٧٨	١٥ ٧٨	-	-	-	-	-	-	-	-	مواد للاستخدام الحاد
١-١-١-١-١-١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المصاريف والمصاريف
١-١-١-١-١-١-١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الخدمات المستزادة
١-١-١-١-١-١-١-١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تكاليف الإيجارات
١-١-١-١-١-١-١-١-١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تكاليف أخرى
١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التكاليف والالتزامات
١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١	٥٧٧ ٢	٥٧٧ ٢	-	-	-	-	-	-	-	-	المستويات
١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١	١٣٥ ٨	١٣٥ ٨	-	-	-	-	-	-	-	-	المستويات والمستويات
١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الغلاف، بما في ذلك الرؤوس الحربية التقليدية
١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الرؤوس الحربية والتانك النووية
١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الأسلحة والبراق
١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المركبات المدرعة
١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المدفعية
١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الرماية الأخرى والأسلحة الأخرى للقوات البرية
١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الأسلحة
١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الإلكترونيات ووسائل الاتصال
١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المركبات غير المدرعة
١-١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مشتريات أخرى

المسكن (١٠٠٠٠٠) بيزو جديد

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

[الأصل: بالانكليزية]
[٣١ أيار/مايو ١٩٩٤]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

البلد: المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

السنة المالية: ١ نيسان/أبريل - ٣١ آذار/مارس ١٩٩٣

العملة الوطنية ووحدة القياس: جنيه استرليني (بالملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

المملكة المتحدة (١٠٠٠٠٠ جنيه)

الدواع الخاصة بالمجلس (١٤)	مجموعات التصنيفات المستقلة (١٣)	مجموعات موزعة غير مستقلة (١٢)	المساعدة العسكرية		القوات شبه المستقلة (٨)	الجمع العسكري والإدارة والتجارة		القوات الغابية الأخرى (٥)	القوات الغابية الجزئية (٤)	القوات الغابية الجزئية (٣)	القوات الغابية الجزئية (٢)	القوات الغابية الجزئية (١)	القوات الغابية الجزئية (١)	قوات القوات	
			عمليات المنظمة المستقلة (١١)	المساعدة العسكرية (١٠)		قيادة (٧)	دمج (٦)								
١٨٥٨ ٨٧٤	١٧٦							٢٤٠٣٣	٤٧٤٤٨	٦١٥٧٥	٥٨١٧٥			١	تكليف المتطوعين
٥٨١٠٠١								١٨٩٨٨	٢١٨٧٦	٢٠٣٠٣	٤١٠٠٨			١٠١	الإدارة
														١٠١	المجنون
٧٠١١١								٤٥٣٣	١٨٦٩٥	١٤٧٦٠	٣٢١٢٣			٢١٠١	المستعملون الآخرون بما في ذلك الاحتياط
٧٢٠١٤								١٤٤٥٥	٢١٢١	٥٥٣٣	٨٨٨٥			٢١٠١	المجنون
٨٨٢٠٧	١٧٦							٢٠٤٥	٢٥٦٢٢	١٦٢٢٢	١٨١٦٧			٧١	العمليات والمساعدة
٣٣٠٣٠								١٢٩٣٠	١٠٣٣٤	٩٤١٨	١١٦٧٨			١٢٠١	مواد للاستخدام الجاري
١٥٠٢٧								١٥	٩٦٧٨	٢٤٨٩	٢٨٨٥			٧٢٠١	المساعدة والاصلاح
														٢٢٠١	الخدمات المتفرقة
														٤٢٠١	تكليف الإيجارات
٢٠٤٣٥	١٧٦							٧١٠٠	٥٦٥٠	٤٢١٥	٢٦٠٤			٥٢٠١	تكليف أخرى
٢٠٣٥٥								٢١٧٨	١١١٩٦	٢٥٢١٧	١٥٢٧٨			٠٢	المستشفيات والإستشارات
٤٢٧٧٤								١٥٤٤	٩١١٣	٢٤٢٤٤	١٣٤٢٣			١٠٢	المستشفيات
٦١٧٠٧								١	٤٦٢١	٢٨٨٤	٢٤٢			١٠٢	الطائرات والمركبات
٧٠٠٧								٥٩	١١٩٥	٤٨٠٠	١٨٦٤			٢١٠٢	الخدمات بما في ذلك التروس البحرية التطبيقية
														٢١٠٢	التروس البحرية والطاقات النووية
١٠٠٨١								١		١٣٠١٨	١			٤١٠٢	السين والذرائع
٤٣٠١									١		٢٠٤٢			٥١٠٢	المركبات المدرعة
٧٣٦									١		٩٣٩			٦١٠٢	المدفعية
٧٣٧								١	٤	١	٨٤١			٧١٠٢	الخدمة الأخرى والأسلحة الأخرى للقوات البرية
٨٧٥								٤	٢٠٤	٢٣٥٦	٧٨١٨			٨١٠٢	الخدمة
١٨١٠٧								١٤٣٧	٢٣٥٥	٩٠٥	١٩٧٠			٩١٠٢	الاتصالات ووسائل الاتصال
٨١٠٠٧								١	١١٨	٧٧٨	٢٦١٥			١١٠١٢	مكتريات أخرى

الجزء الثاني

- ١ - من أجل الحصول على أرقام تقريبية لتكاليف الفرص الضائعة نتيجة لاستخدام المجندين في القطاع العسكري، يرجى تقديم المعلومات التالية:
- (أ) المعدل المتوسط للأجر المدني الذي كان من المرجح أن يتقاضاه المجندون خلال سنة الإبلاغ لو لم يكونوا عاملين في القطاع العسكري.

الجواب:

إذا لم يكن هذا التقدير متوافراً لدى البلدان المجيبة، يرجى منها أن تذكر متوسط أي أجر مدني قد يكون متوافراً لديها بسهولة وتعتقد أنه يمكن الاستفادة منه كمقياس معقول لتكاليف الفرص الضائعة.

- (ب) عدد سنوات عمل الفرد التي كرسها المجندون للخدمة العسكرية خلال سنة الإبلاغ المعنية.

الجواب:

- ٢ - فيما يتعلق بالنقطة (د) من المبادئ التوجيهية المحددة أعلاه، يرجى من البلدان المجيبة أن تبين أدناه مجموع المساعدات العسكرية التي تقلتها من الخارج خلال سنة الإبلاغ. وينبغي أن تبين المبلغ بنفس الفئة والعملة المستخدمتين في النموذج، ومن الأفضل أن يكون محولاً من العملات الأجنبية إلى العملة الوطنية إما بالمتوسط السنوي لسعر السوق أو بقيمة أسعار الصرف التي أعلنتها صندوق النقد الدولي.

الجواب:

- ٣ - فيما يتعلق بالنقطتين (ن) و (س) أعلاه؛ ينبغي الإبلاغ عن المعلومات المطلوبة على أساس القيم ذاتها المستخدمة في النموذج. ويرجى الإبلاغ على الأقل عن مجموع النفقات، ومن الأفضل بيانها مفصلة حسب نوع فئة القوات كما هي مبينة في الأعمدة من ١ إلى ١٢ في النموذج، بالنسبة للبنود التالية:

استنفاد الذخائر	
مبيعات القطاع العسكري من:	
(أ)	الأراضي
(ب)	العقارات غير الأراضي
(ج)	المعدات
(د)	الخدمات
(هـ)	أشياء أخرى

٦٨,٠ مليون

٤٨,٧ مليون

٤ - يرجى من البلدان المجيبة تقديم معلومات عما إذا كانت الإحصاءات من الأنواع التالية متوفرة بسهولة عن سنة الإبلاغ.

<u>الجواب</u>	
<u>متوفرة</u>	<u>غير متوفرة</u>
×	مؤشر السعر الذي له صلة محددة بالتطاع العسكري
×	الصادرات من المعدات العسكرية
	هذه الصادرات مقسمة على أساس
×	'١' البلدان
×	'٢' المناطق
	الواردات من المعدات العسكرية
	هذه الواردات مقسمة على أساس
×	'١' البلدان
×	'٢' المناطق

٥ - إذا لم يكن هناك سعر صرف ينشر بانتظام، أو إذا كان هذا السعر غير مناسب لتحويل النفقات العسكرية، يرجى من البلدان المجيبة التعليق على الطرق الأخرى التي يمكن بها مقارنة النفقات العسكرية للبلد المجيب بالنفقات العسكرية للبلدان الأخرى.

النمسا

[الأصل: بالانكليزية]

[٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

البلد: النمسا

العملة الوطنية ووحدة القياس: شلن نمساوي (بالملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

نيوزيلندا

[الأصل: بالانكليزية]
[٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

البلد: نيوزيلندا السنة المالية: ١ تموز/يوليه ١٩٩٢ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢

العملة الوطنية ووحدة القياس: دولار نيوزيلندي (بالآلاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

القطاع المعني (15)	مجموع العمليات المعزاة (14)	مقاييس مؤقتة (13)	المساعدة العسكرية			القوات الشعبية المسلحة (8)	الدعم المركزي والإدارة والقيادة		القوات المقاتلة الغرضي (6)	القوات الجوية (7)	القوات البحرية (3)	القوات البرية (2)	القوات الاستراتيجية (1)	القوات الغرضي	
			عمليات المنظمة المعزاة (11)	التدريب (10)	الوقائي (9)		قيادة (5)	مخصص (4)							
-	١٠٥٣٠٩٣١	٢٧٨٦٤٢	-	-	-	-	١٩٤٥	٥٤٩٤١	-	٢٥١٠١٤	١٨٦٦٨٧	٧٨٠٧٠٢	-	-	تكاليف التشغيل
-	٤٨٧٧٨٧	-	-	-	-	-	١٩٦٦	٢٢١٥٢	١٥٠١٢٤	١٠٨٧٩٦	٢٠٤٣٧٣	-	-	-	١-١ تكاليف الأفرار
-	٤١٤٥٨٦	-	-	-	-	-	١٨٣٨	١٠١٠٦	١٣٧٦٦٦	٩١٢٠٠	١٧٣٧٦٦	-	-	-	١-١-١ المجهزون
-	١١٥٤٨	-	-	-	-	-	-	١٤١	٦٠٧	٨٧٩	٩٨٧	-	-	-	٢-١-١ المسكوبون الآخرون بما في ذلك الاحتياط
-	٦١٢٤٨	-	-	-	-	-	٨٨	١١٨٥٦	١١٨٦١	١٦٧١٧	٢٠٧٦٦	-	-	-	٢-١-١ المجهزون
-	٥٦٦٥٤٩	٢٧٨٦٤٢	-	-	-	-	١٩	٢٢٧٨٨	١٠٠٨٨٠	٧٧٨٨١	٧٦٢٢٩	-	-	-	٢-١-١ العمليات والصيانة
-	٨١٤٨٢	-	-	-	-	-	١٧	١٤٧١	٢٥١١٧	٢٢٢٥٦	٢٢٦٠٠	-	-	-	١-٢-١ مواد للاستخدام الجاري
-	٨٨٨١٠	-	-	-	-	-	٢	٢١٧٨	٢٨٤٠٧	٢٣٤٥١	٢٤٨٢٢	-	-	-	٢-٢-١ الصيانة والإصلاح
-	٩٦٧٧٦	-	-	-	-	-	-	١٩١٦٦	٢٣٥٦٦	٢٠١٧١	٢٣٨٥٢	-	-	-	٢-٢-١ الخدمات المشتراة
-	١٣٥١٨	-	-	-	-	-	-	٩٦٤٣	٥٤٢	٧٧٥	٢٠٥٨	-	-	-	٤-٢-١ تكاليف الإيجارات
-	٧٨٥٥٢	٢٧٨٦٤٢	-	-	-	-	-	٢٤٢	٢١٨٨	١٢٣٥	٢٥٤٦	-	-	-	٥-٢-١ تكاليف أخرى
-	١٤٩٢٠٠	-	-	-	-	-	-	١٤٩٠٠	٦٠٦٠٠	٥٤٧٠٠	١٩٦٠٠	-	-	-	١-٢ المشتريات والإمدادات
-	٧٤٥٠٠	-	-	-	-	-	-	-	٤٧٥٠٠	١٨٠٠٠	٨٠٠٠	-	-	-	١-٢ المشتريات
-	٢٧٩٠٠	-	-	-	-	-	-	-	٢٧٩٠٠	-	-	-	-	-	١-١-٢ الطائرات والحركات
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢-١-٢ القوات، بما في ذلك الرؤوس الحربية المتعدية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢-١-٢ الرؤوس الحربية والذخائر اليومية
-	٢٥٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٥٠٠	-	-	-	-	٤-١-٧ السفن والأوراق
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥-١-٢ المركبات المدرعة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦-١-٢ المدفعية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧-١-٢ الإمداد الأخرى والأسلحة الأخرى للقوات البرية
-	١٣٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	٥٠٠٠	٤٠٠٠	٣٠٠٠	-	-	-	٨-١-٢ الأخرى
-	٩٥٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٩٥٠٠	-	-	-	-	٩-١-٢ الإلكترونيات ووسائل الاتصال
-	٧٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٠٠	١٠٠٠	٤٠٠٠	-	-	-	١٠-١-٢ المركبات غير المدرعة
-	٥٦٠٠	-	-	-	-	-	-	-	٧٦٠٠	٢٠٠٠	١٠٠٠	-	-	-	١١-١-٢ مشتريات أخرى

شوريلاندا (١٠٠٠ دولار شوريلاندي)

هنغاريا

[الأصل: بالانكليزية]
[٢٥ آذار/مارس ١٩٩٤]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

البلد: هنغاريا السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

العملة الوطنية ووحدة القياس: فورنت (بالآلاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

الرمز (١٥)	مجموع التكاليف العسكرية (١٦)	تكاليف غير متوقعة (١٧)	مساعدات عسكرية		الدمج العسكري والبرامج التعليمية		التكاليف العسكرية الأخرى (١٠)	التكاليف العسكرية (١١)	التكاليف العسكرية (١٢)	التكاليف العسكرية (١٣)	التكاليف العسكرية (١٤)	ملاحظات التكاليف
			التكاليف الوطنية (١٠)	التكاليف الأجنبية (١١)	دعم (١)	قيادة (٢)						
٧٨١ ٥٠٤	٤٦٠٠				١٧١ ٤١٤	٧ ٥٠٠		٩ ٤٠٠	١٨ ٢٠٠			٢٤ البرامج التعليمية
٤١٠ ٧٤٥					٤١٠ ٧٤٥							٢٤ القواعد الجوية والمطارات
٥٠٠ ٠٠٠												٢٤ مواقع الدفاع
												٢٤ القواعد والمواقع الجوية
												٢٤ مواقع الدفاع
١١					١١							٢٤ البرامج التعليمية
٥٨٧ ٠٨٧					٨٢٠ ٨٧٥							٢٤ مواقع الأبرار
٣٨٧ ٠٩٥					٥٨٧ ٠٩٥							٢٤ مواقع التدريب
١١					١١							٢٤ المخازن والمستودعات الخ
٥٠٠ ٠٠٠					٥٠٠ ٠٠٠							٢٤ مواقع القيادة والأركان
												٢٤ التحصينات
												٢٤ الملاجئ
												٢٤ الأراضي
												٢٤ المنشآت الخرى
٥٠٠ ٧٤٣					٥٠٠ ٧٤٣							٢٤ البحث والتطوير
٨٨٤ ٤٤١					٨٨٤ ٤٤١							٢٤ التمويل الأساسية والتطبيقية
٨٨٤ ٤٤١					٨٨٤ ٤٤١							٢٤ التطوير والاختبار والتقييم
٥٠٠ ٧٤٣					٥٠٠ ٧٤٣							٢٤ التمويل
٥٠٠ ٧٤٣					٥٠٠ ٧٤٣							٢٤ المجموع (١) + (٢) + (٣)

هولندا

[الأصل: بالانكليزية]
[٢٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

البلد: هولندا السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢

العملة الوطنية ووحدة القياس: غيلدر هولندي (بالآلاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

القطاع المصرفي (١٤)	مجموع البنوك البنائية (١٧)	مخارج مؤجلة (١٢)	المساعدة العسكرية		الدوات شبه المصرفية (٨)	الدعم المركزي والإدارة والقيادة		الدوات المقاتلة الأخرى (٥)	الدوات المؤجلة (٤)	الدوات الجارية (٣)	الدوات المؤجلة (٢)	الدوات الاستراتيجية (١)	ملاحظات
			عمليات المجموعة الوطنية (١١)	القطاع (١٠)		قيادة (٦)	دمج (١٣)						
١٣٥٠٠	١٠٦٧٠٤٠٠	-	...	...	...	٢٦٨٢٤٠٠	٢٤٥٧٠٠٠	١٧٦٤٠٠٠	١٧٧٣٧٠٠	٤٣٠٤١٠٠	٢١١٨٢٠٠	...	مخارج التفتيش
٩٠٠٠	٦٨١١٠٢٠	-	...	...	...	١٨٠٩٩٢٠	١٩٨٨٠٠٠	٩٨٦٨٠٠٠	١٢٤٧٢٠٠	٣٢٧٠٠	٧٢٥٠٠٠	...	الأفراد المجنون
١٩٠٠	٨٤٩٦٠٠	-	...	...	...	٤٩٠٠٠	٨١٠٠٠	٦٧٩٠٠٠	٣٢٧٠٠	...	...	...	...
٤١٠٠	٤٦٥٢٩٢٠	-	...	...	...	١٥٦١٨٢٠	١٨٥٢٠٠	٧٧٢٧٠٠	٨٨٥٩٠٠	١٢٤٨٢٠٠	...	...	المسجونون الآخرون بما في ذلك الاحتياط
٣٠٠٠	١٢٥٧٥٠٠	-	...	...	...	٤٤٣٢٠٠	٥٤٠٠٠	١٤٦٢٠٠	٣٢٧٧٠٠	٦٣٥٠٠٠	...	...	المجنون
٤٥٠٠	٢٨٠٩٢٨٠	-	...	...	...	٨٧٢٩٨٠	٤٦٩٠٠	٧٧٢٢٠٠	٥٢٦٤٠٠	١٥٥٥١٠٠	...	...	الدوات والمصارف
٢١٠٠	١٠١٩٢٠٠	-	...	...	...	١٢٨١٠٠٠	٢٠٤٠٠	٢٥٤٤٠٠	١٤٣٥٠٠	٤٦٨٩٠٠	...	...	مواد الاستخدم البحري
٢٤٠٠	١١٢٧٠٠٠	-	...	...	...	١٥٠٠٠٠	٧٧٠٠	٣٢١٢٠٠	٤٤٦٠٠٠	٥٢٧٠٠٠	...	...	الدوات والإصلاح
صغير	٥٠٢٤٠٠	-	...	...	...	٧٠٦٠٠	٤٤٠٠	٨٥٥٠٠	٥٥٩٠٠	٢٨١٠٠٠	...	...	الدوات المستنزاة
صغير	١١٦٠٦٨٠	-	...	...	...	٦٥٤٢٨٠	٤٤٠٠	١١٢٠٠٠	٨١٠٠٠	٢٤٩٠٠٠	...	...	مخارج أخرى
صغير	٢٦٦٩١٠٠	-	...	...	...	١٢٢٢٠٠	٧٨٧٠٠	٨٤١٨٠٠	١١١٨٢٠٠	١٥٧١٠٠٠	...	...	الدوات والامتيازات
صغير	٢٥٩٥٧٩٠	-	...	...	...	١١٤٠٠	٧١٢٨٠٠	١٠٢٥٩٤٠	٨٤٥٦٠٠	...	...	...	الدوات
...	٢٨٥٠٠٠	-	...	...	...	٢٧٥٠٠٠	صغير	صغير	صغير	...	...	...	الدوات والمخارج
...	٦٩٤٠٠	-	...	...	...	٦٩٤٠٠	...	...	...	...	...	...	الدوات البحرية والتكاليف اليومية
...	٧٠٩٧٠٠	-	...	...	...	٧٠٩٧٠٠	...	...	...	...	...	...	الدوات البحرية والتكاليف اليومية
صغير	صغير	-	...	...	...	صغير	صغير	صغير	صغير	...	...	...	الدوات البحرية
...	٨٨١٠٠٠	-	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الدوات البحرية
...	١٦٦٤٠٠٠	-	...	...	...	١٧٠٠	٥٧٥٥٠٠	...	...	...	...	...	الدوات البحرية والإسكان الأخرى والإسكان الأخرى للدوات البحرية
...	٢٦١٢٠٠	-	...	...	...	٦٠٠	٣٧٥٥٠٠	...	...	...	...	...	الدوات البحرية
...	٢٢٧٢٠٠	-	...	...	...	٤٨٠٠	٥٧٤٥٠٠	...	...	...	...	...	الدوات البحرية والإسكان
...	١١١٥٠٠٠	-	...	...	...	٤٢٠٠	١٧٢٠٠	...	...	...	...	...	الدوات البحرية غير المبرجة
صغير	٢٦٦٩٩٠	-	...	...	...	صغير	صغير	صغير	صغير	...	...	...	مخارج أخرى

مؤلفاً (١٠٠٠) جيلدر هولندي

الرقم المركزي (14)	مجموع البيانات المركزي (13)	المساعدة العسكرية			القوات المركزي (8)	الدعم المركزي والقيادة والقيادة		القوات الوطنية (5)	القوات الجمهورية (6)	القوات الجمهورية (3)	القوات البرية (2)	القوات الجوية (1)	قوات القوات
		عمليات الخدمة المخططة السلم (11)	الخارج (10)	الاولم الوطنية (4)		قيادة (7)	دعم (1)						
...	1٧٢ ٢١٠	...	...	...	...	1٧٢ ٢٠٠	...	1٧٢ ٢٠٠	1٧٢ ٠٠٠	٤٢ ٢١٠	٢١١ ٥٠٠	...	٧٢
...	٧٥ ٩٠٠	...	...	...	...	...	...	...	٧٥ ٩٠٠	...	...	...	١٢٢
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	٢٢٢
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	٢٢٢
...	1١٠٠	...	...	...	...	1١٠٠	...	...	...	...	...	...	٢٢٢
...	٢٨٢ ٥٠٠	...	...	...	...	1٧٢ ٣٠٠	...	1٧٢ ٣٠٠	٤٢ 1٠٠	1٢ ٢٠٠	١١١ ٥٠٠	...	٥٢٢
...	٢٠٠٠	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	٦٢٢
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	٦٢٢
...	٥٩ ٩٠٠	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	٨٢٢
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	٩٢٢
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	١٠٢٢
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	١١٢٢
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	١٢٢٢
...	1٤٩ ٩١٠	...	...	...	...	1١٠ ٧٠٠	...	1١٠ ٧٠٠	1٠ ٠٠٠	٢٢ ٢١٠	...	...	١٣٢٢
...	1٢٤ ٠٠٠	...	...	...	...	1٢٤ ٠٠٠	...	1٢٤ ٠٠٠	...	...	...	...	١٤
...	1٠٠٠ ٢٠٠	...	...	...	...	1٠٠٠ ٢٠٠	...	1٠٠٠ ٢٠٠	...	...	...	...	١٤
...	٢٢ ٨٠٠	...	...	...	...	٢٢ ٨٠٠	...	...	...	...	...	...	٢٣
...	1٠٠ ٥٨٠ ٢١	...	...	...	...	٢ ٩٤٠ 1٠٠	...	٢ ٧٤ ٤٠٠	٢ 1٠٥ ٨٠٠	٢ ١٨٧ ٠٠٠	٢ 1١٢ ٢٠٠	...	٤

الجزء الثاني

١ - من أجل الحصول على أرقام تقريبية لتكاليف الغرض الضائعة نتيجة لاستخدام المجندين في القطاع العسكري، يرجى تقديم المعلومات التالية:
(أ) المعدل المتوسط للأجر المدني الذي كان من المرجح أن يتقاضاه المجندون خلال سنة الإبلاغ لو لم يكونوا عاملين في القطاع العسكري.

الجواب: ٤٠٠ ٢٥ غيلدر هولندي (الأجر لكل فترة زمنية، وحدة العملة)

إذا لم يكن هذا التقدير متوافراً لدى البلدان المجيبة، يرجى منها ان تذكر متوسط أي أجر مدني قد يكون متوافراً لديها بسهولة وتعتقد أنه يمكن الاستفادة منه كمقياس معقول لتكاليف الغرض الضائعة.

(ب) عدد سنوات عمل الفرد التي كرسها المجندون للخدمة العسكرية خلال سنة الإبلاغ المعنية.

الجواب: ٨٩٢ ٢٨ (عدد سنوات عمل الفرد)

٢ - فيما يتعلق بالنقطة (د) من المبادئ التوجيهية المحددة أعلاه، يرجى من البلدان المجيبة أن تبين أدناه مجموع المساعدات العسكرية التي نقلتها من الخارج خلال سنة الإبلاغ. وينبغي أن تبين المبلغ بنفس الفئة والعملة المستخدمتين في النموذج، ومن الأفضل أن يكون محولاً من العملات الأجنبية إلى العملة الوطنية إما بالمتوسط السنوي لسعر السوق أو بقيمة أسعار الصرف التي أعلنها صندوق النقد الدولي.

الجواب: لا شيء
(القيمة)

٣ - فيما يتعلق بالنقطتين (ن) و (س) أعلاه، ينبغي الإبلاغ عن المعلومات المطلوبة على أساس القيم ذاتها المستخدمة في النموذج. ويرجى الإبلاغ على الأقل عن مجموع النفقات، ومن الأفضل بيانها منفصلة حسب نوع فئة القوات كما هي مبينة في الأعمدة من ١ إلى ١٢ في النموذج، بالنسبة للبنود التالية:

استنفاد الذخائر
مبيعات القطاع العسكري من:
(أ) الأراضي
(ب) العقارات غير الأراضي
(ج) المعدات
(د) الخدمات
(هـ) أشياء أخرى
١٠٤ ٠٠٠ ٠٠٠ غيلدر

٤ - يرجى من البلدان المجيبة تقديم معلومات عما إذا كانت الإحصاءات من الأنواع التالية متوافرة بسهولة عن سنة الإبلاغ.

<u>الجواب</u>	
<u>متوافرة</u>	<u>غير متوافرة</u>
×	مؤشر السعر الذي له صلة محددة بالقطاع العسكري
×	الصادرات من المعدات العسكرية
	هذه الصادرات مقسمة على أساس
×	'١' البلدان
×	'٧' المناطق
×	الواردات من المعدات العسكرية
	هذه الواردات مقسمة على أساس
×	'١' البلدان
×	'٧' المناطق

٥ - إذا لم يكن هناك سعر صرف ينشر بانتظام، أو إذا كان هذا السعر غير مناسب لتحويل النفقات العسكرية، يرجى من البلدان المجيبة التعليق على الطرق الأخرى التي يمكن بها مقارنة النفقات العسكرية للبلد المجيب بالنفقات العسكرية للبلدان الأخرى.

تذييل لنموذج الإبلاغ لعام ١٩٩٢

- ١ - ٢-١-١ أدرج مجموع مرتبات التقاعد العسكرية في عمود "الدعم" (٦) بمقدار ١ ٥٤٣,٠٨٧ ألف غيلدر، بوصفها "بديلا" عن نفقات التقاعد.
- ٢ - ٢-٢-١ أدرجت الترميمات والتعديلات الرئيسية تحت بنود "المشتريات" ذات الصلة.
- ٣ - ٤-٢-١ تكاليف الايجارات غير متوافرة.
- ٤ - لأسباب فنية، أدرجت بعض نفقات البحث والتطوير تحت بنود "المشتريات" ذات الصلة.
- ٥ - أدرجت قوات "مارشوسي" الهولندية الملكية (المكلفة بالمهام الأمنية الخارجية والداخلية) في العمود (٥) "القوات المقاتلة الأخرى". كما أدرجت النفقات الاضافية الخاصة بقوات "مارشوسي" ضمن الأرقام الواردة تحت الأعمدة (٢)، و (٣)، و (٤).
- ٦ - يتضمن رد هولندا الأرقام الخاصة بـ "الدفاع المدني".

اليونان

[الأصل: بالانكليزية]

[٢ حزيران/يونيه ١٩٩٤]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

البلد: اليونان

العملة الوطنية ووحدة القياس: دراخما (بالملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

القطاع المبني (16)	مجموع التكاليف المبني (12)	معدات غير مؤنجة (18)	المساعدة العسكرية			القوات شبه المسلحة (8)	الجمع المركزي والإدارة والتشغيل		القوات المناظرة الأخرى (5)	القوات الجوية (6)	القوات البحرية (7)	القوات البرية (8)	القوات الاستراتيجية (1)	فئات القوات
			عمليات التحفة المنظمة المنظمة (11)	الطائرات (10)	الوقود (9)		قيادة (7)	دعم (1)						
	٧٤٤ ٠٠٠						٢٠٧ ١٠٠		١٢٨ ٩٠٠	٢ ٨٠٠	٤٤٥ ٢٠٠			٢٠٢ الانشاءات
	١٢٨ ٩٠٠								١٢٨ ٩٠٠					١٠٢٠ القواعد الجوية والمطارات
														٢٠٢٢ مواقع الدفاع
	٠٠٧ ٠									٢ ٠٠٠				٢٠٢٠ القواعد والمواقع البحرية
														٤٠٢٢ الأكشوفيات البح
	٠٠٥ ٧٠٥						١٢٧ ٠٠٠				١٨٥ ٧٠٠			٥٠٢٠ مواقع الأبرار
														٦٠٢١ المواقع الطبية
														٧٠٢٠ مواقع التدريب
														٨٠٢٢ المخازن والمستودعات البح
														٩٠٢٠ مواقع المادة والأوزار
														١٠٠٢٢ التجهيزات
														١١٠٢٠ الملاجئ
														١٢٠٢٢ الأراضي
	١٢٧ ٨٠٠						٧٠ ١٠٠				٥٣ ٧٠٠			١٢٠٢٠ انشاءات أخرى
														٣٠ البحث والتطوير
	٥١٥ ٥٥													١٠٢٠ الجوت الأساسية والتكيفية
	١١ ٠٧٥													٢٠٢٠ التطوير والاختيار والتقييم
	١٣ ٢													٤٠ المجموع (١ + ٢ + ٣)
	٥١٦ ١١٦ ٥٧						٣٧٧ ٣٠٠		٥٨٧ ٤١٥	١١ ٧٨٦ ٤٠٠	٢٢ ٥٥٢ ٧٠٠			

(أ) يرد المبلغ ٥٨ ٣٠٠ دولاراً في المجموع بالنسبة للقوات البرية (٤٠٠ ٠٠١ ٠٠١ دولاراً)، ذلك لا يظهر هنا

المرفق

وسيلة الابلاغ والتعليمات المصاحبة

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

البلد : السنة المالية: /
اليوم الشهر السنة اليوم الشهر السنة

العملة الوطنية ووحدة القياس:
(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية)

التعليمات

الجزء الأول

مبادئ توجيهية عامة

١ - تأخذ وسيلة الإبلاغ شكل نموذج يبين محوره الرأسي بالتفصيل النفقات حسب نوع تكاليف الموارد، بينما يبين محوره الأفقي بالتفصيل النفقات حسب نوع فئات القوات. وفيما يتعلق بتكاليف الموارد فإن للنموذج هيكل هرمي يسمح بالإبلاغ على مستويات مختلفة من التجميع. ويتألف المحور الرأسي من ثلاث فئات رئيسية من فئات التكاليف، هي: (١) تكاليف التشغيل؛ (٢) المشتريات والانشاءات؛ (٣) البحث والتطوير، ثم تجزأ كل فئة من هذه الفئات إلى فئات فرعية مختلفة، وتجزأ غالبية الفئات الفرعية إلى فئات فرعية أصغر. وينبغي أن يكون الرقم الذي يعطى لكل فئة رئيسية مساويا لمجموع فئاتها الفرعية. كما ينبغي أن يكون الرقم المعطى لكل فئة فرعية مساويا لمجموع تفرعاتها.

٢ - ومن المستصوب الإبلاغ عن البيانات المتعلقة بجميع أنواع فئات القوات وجميع فئات تكاليف الموارد على كل مستويات التجميع المبينة في النموذج. وإذا تعذر ذلك ينبغي تقديم البيانات المتوافرة.

٣ - وينبغي أن تبين الأرقام المبلغه النفقات العسكرية الفعلية لآخر سنة مالية توجد بيانات عنها. و يبلغ عن المبالغ بالعملة الوطنية للبلد المجيب وبالأسعار الجارية، أي بالأسعار السائدة في سنة الإبلاغ. ويجوز أن تكون وحدة القياس التي تستخدم في الإبلاغ عن النفقات هي وحدة العملة المعيارية ذاتها (أي الجنيه، والريال، الخ) أو رقما مضاعفا لتلك الوحدات شائع الاستعمال. وينبغي مع هذا ألا يزيد هذا الرقم عن واحد على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية للبلد. وعلى سبيل المثال، إذا كان مجموع النفقات العسكرية ٧٨ ٤٥٣ ٢٩٦ وحدة من وحدات العملة الوطنية جاز التعبير عن المبالغ المبلغ عنها بوحدات تصل إلى $78\ 453\ 296 \times 10\ 000/1$ (= ٧ ٨٤٥). وبعبارة أخرى، يجوز أن تكون وحدة القياس المستخدمة في الإبلاغ هي آلاف وحدات العملة.

٤ - ومن أجل توحيد المادة المعروضة ووضوحها، ينبغي ألا يستخدم غير الرموز التالية المتعارف عليها، حسب الاقتضاء:

لا شيء	=	-
لا يستحق الذكر، أو أقل من نصف الوحدة المستخدمة	=	ن
مؤقت	=	()
لا ينطبق	=	..
غير متوافر	=	...

وينبغي تجنب استخدام فراغات أو رموز أخرى خلاف تلك المدرجة أعلاه. بيد أنه إذا وجدت الدول أنها مضطرة إلى استخدام فراغات أو رموز أخرى، يرجى منها أن تقدم شرحاً وافياً لمعانيها.

٥ - ومن المستصوب إبلاغ البيانات المتعلقة بجميع أنواع فئات القوات وجميع فئات تكاليف الموارد على كل مستويات التجميع المبينة في النموذج. وفي حالة تعذر تقديم أرقام تمثل نفقات فئة معينة من فئات القوات بسبب عدم توافر البيانات فإن من المفهوم أن تلك النفقات ستدرج في واحدة أو أكثر من فئات القوات الأخرى، أو على الأقل في المجموع. وإذا وجدت الدول المجيبة، للسبب ذاته، أنها لا تستطيع تقديم بيانات عن تكاليف الموارد إلا على المستويات العليا (لا الدنيا) من التجميع، يرجى منها أن تقدم الأرقام على مستوى التجميع الذي تراه مناسباً.

٦ - ويرجى من الدول، زيادة في صقل وسيلة الإبلاغ، أن تعلق على أي صعوبات تقنية أو أي صعوبات أخرى قد تصادفها عند ملء النموذج، وأن توصي بالتعديلات التي ترى من المستصوب إدخالها على النموذج. وينبغي أن ترفق تلك التعليقات بالنموذج بعد ملئه.

مبادئ توجيهية محددة

تتصل التعليقات والتفسيرات التالية ببند معين في النموذج يبدو أنها نحتاج إلى بعض التوضيحات الخاصة. والحروف الصغيرة التي تشير إلى الفقرات تقابل الملاحظات الواردة في النموذج. وكما سبقت الإشارة في المقدمة فإنه يرجى من البلدان المجيبة وصف طبيعة مشاكل التفسير التي قد تنشأ عند ملء النموذج.

فئات القوات (عناوين الأعمدة)

(أ) القوات الاستراتيجية

يرجى من البلدان المجيبة الإبلاغ عن نفقاتها على الأسلحة النووية الاستراتيجية باستخدام التعاريف المفصلة في المعاهدة المنبثقة عن الجولة الثانية من محادثات الحد من الأسلحة الاستراتيجية (سولت - ٧). وفي حالة عدم انطباق تلك التعاريف، يرجى من البلدان المجيبة تفسير التعاريف التي تستخدمها. وينبغي للبيانات المقدمة أن تتضمن النفقات المتعلقة بجميع القوات أو الوحدات المجهزة والمدربة خصيصاً لتشغيل المنظومات اللازمة لنقل وإيصال مثل هذه الأسلحة. كما ينبغي الإبلاغ عن الإنفاق على كل من الأسلحة والقوات النووية الأخرى في الفرع الخاص بها من القوات المسلحة.

(ب) الدعم المركزي، والإدارة، والقيادة (العمودان ٦ و ٧)

ينبغي أن يشمل العمودان ٦ و ٧ أنشطة الدعم التي تنطبق على أكثر من نوع واحد من أنواع القوات التي تشملها الأعمدة من ١ إلى ٥. وينبغي أن يشمل العمود ٦ جميع أنشطة الدعم التي يمكن أن تضطلع بها في كثير من الأحوال وكالات مشتركة خاصة، في حين ينبغي أن تدرج في العمود ٧ النفقات المرتبطة بالقيادة والتوجيه المركزيين للقوات المسلحة. ويشمل هذا العمود الأخير الموظفين العسكريين

...

المركزيين والاقليميين ممن لهم سلطة على أكثر من نوع واحد من القوات، بما في ذلك المهمة الإدارية لوزارة الدفاع.

(ج) القوات شبه العسكرية (العمود ٨)

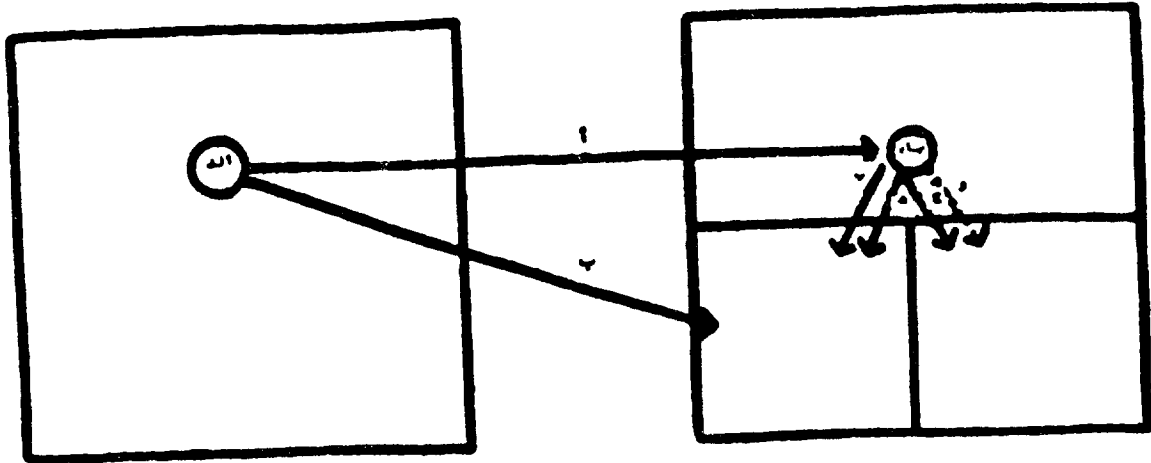
يمكن أن ينطبق مصطلح "شبه العسكرية" على أنواع مختلفة من القوات. فقد يكون الهدف من هذه القوات حراسة الحدود الوطنية، لاسيما من أنشطة معينة مثل الهجرة غير القانونية أو التهريب أو تسلل أفراد حرب العصابات، أو تكون مهمتها الرئيسية في حالات أخرى صيانة الأمن الداخلي. وكذلك يمكن استخدام مثل هذه القوات ضد عدو خارجي مسلح.

ولأغراض هذا النموذج، يلزم تحديد العناصر التي ينبغي إدخالها في القطاع العسكري وتلك التي ينبغي عدم إدخالها فيه. ويبدو من المعقول أن تضم إلى القوات شبه العسكرية الوحدات أو التشكيلات، أو غيرها، التي تكون منظمة ومجهزة على غرار القوات المسلحة وتسلك سلوكها، والتي بوسعها أن تقوم بعمليات قتالية تشبه في طبيعتها، من حيث الأهداف والمجالات والنتائج، العمليات التي تقوم بها القوات المسلحة.

وإذا قدمت البلدان المجيبة أرقاماً تحت هذا العنوان، فإنه يرجى منها أن ترفق بالنموذج وصفا موجزا لوظائف هذه القوات.

(د) المساعدة العسكرية (الأعمدة ٩ و ١٠ و ١١)

يبين الشكل التالي الطرق التي يمكن بها منح المساعدة العسكرية



التفسيرات

يمكن أن تقدم المساعدة العسكرية من البلد "ألف" الى البلد "باء" (السهم أ) وأن تحول عن طريق الميزانية الحكومية للبلد المتلقي، إما الى قوات حليفة مرابطة في اقليم هذا البلد (السهم ب) أو الى القطاع العسكري للبلد المتلقي (السهم ج).

كما يمكن تقديم المساعدة العسكرية مباشرة الى قوات حليفة مرابطة في اقليم بلد آخر دون أن تمر هذه المساعدة من خلال ميزانية أي بلد آخر (السهم د). (لا يبلغ عن الدعم الذي يقدمه بلد ما لقواته العسكرية الموجودة في الخارج بوصفه مساعدة عسكرية، وإنما يشار الى هذه النفقات في الأعمدة من ١ الى ٧).

وأخيراً يمكن أن يعطي بلد ما مساعدة عسكرية الى قوات حليفة مرابطة في اقليم البلد نفسه (السهم هـ). ويشار الى نفقات البلد "باء" على قواته العسكرية من موارده بالسهم و.

الاستنتاجات

يرجى من البلدان المجيبة التي من قبيل البلد "ألف" الإبلاغ عن قيمة السهمين أ و د، أي جميع ما تمنحه من مساعدات عسكرية لمتلقين في الخارج. وينبغي بيان ذلك في العمود ١٠. ويرجى من البلدان المجيبة التي من قبيل البلد "باء" الإبلاغ عن قيمة السهمين ب و هـ، أي جميع مساعداتها العسكرية المقدمة الى قوات حليفة مرابطة في أقاليمها. وينبغي أن يبين هذا في العمود ٩. وتبعاً لذلك ينبغي بيان السهمين ج و و، أي نفقات بلد ما على قواته العسكرية، في الأعمدة من (١) الى (٧).

وهناك خطر حدوث ازدواج في الحساب، حيث أن ب و ج يشكلان جزءاً من نفس التدفق الذي يمثل السهم أ. ولذلك فقد يبلغ عن الأموال نفسها مرتين، مرة من البلد "ألف"، ومرة أخرى من البلد "باء". ولتجنب هذا الازدواج في الحساب، يرجى أدناه من جميع البلدان المجيبة الإبلاغ عن المبلغ الاجمالي للمساعدة العسكرية التي تتلقاها من الخارج، أي قيمة السهم أ. وعندما يكون بلد ما مانحاً لمساعدة عسكرية ومتلقياً في الوقت ذاته لمساعدة عسكرية، يرجى منه ملء العمودين ٩ و ١٠ معاً.

كذلك يرجى من البلدان المجيبة الإبلاغ عن أي نفقات إضافية دفعها البلد خلال سنة الإبلاغ بفرض محدد هو توريد قوات ومعدات من أجل أنشطة صيانة السلم التي تضطلع بها الأمم المتحدة. وينبغي بيان هذه النفقات في العمود ١١ من النموذج دون أن تشمل أي تعويض من مصادر خارجية.

(هـ) الدفاع المدني (العمود ١٤)

يقصد بهذا البند أن يشمل النفقات المتعلقة بحماية السكان المدنيين والمرافق المدنية، من خطر الأعمال العدائية والكوارث، بوسائل غير الوسائل العسكرية المعتادة. ومن أمثلة ذلك النفقات المتعلقة بالملاجيء وبالخطط والاستعدادات اللازمة لإجلاء المدنيين عن المناطق التي تتعرض لخطر الهجوم والإنفاق عليهم بعد ذلك. وللإطلاع على تعريف واف للدفاع المدني، يمكن للبلدان المجيبة الرجوع الى المادة ٦١ من البروتوكول الإضافي لسنة ١٩٧٧ لاتفاقية جنيف لسنة ١٩٤٩. أما الإبلاغ عن الدفاع المدني فهو مسألة تخص أولا وقبل كل شيء البلدان التي لديها قوات استراتيجية.

تكاليف الموارد (عناوين البنود)

(و) الأفراد (البند ١ - ١)

لما كان من الضروري أن يكون الهدف هو استبعاد المبالغ التي تدفع نظير خدمات سابقة مع إدراج المبالغ التي تدفع نظير الخدمات الجارية والمقبلة، فإنه يلزم أن تشمل الأرقام المبالغ التي تدفع مباشرة الى الأفراد بالإضافة الى النفقات الأخرى التي تدفعها لحسابهم الجهة المستخدمة لهم، مثل الضرائب واشتراكات المعاش التقاعدي وغيرها من الاشتراكات. وفي حالة عدم توفر تلك البيانات يمكن أن تستخدم، كبديل، النفقات المتعلقة بخدمات سابقة مثل المعاشات التقاعدية، ولا سيما إذا ظل عدد الأفراد ثابتا. وعلى أية حال ينبغي أن يكون التقرير مشفوعا بتفسير لطبيعة البيانات المقدمة.

(ز) المجننون (البند ١ - ١ - ٢)

ينبغي حساب قيمة تكاليف المجننين على أساس المبالغ المدفوعة فعلا. ولحساب تكاليف الفرص الضائعة نتيجة لاستخدام المجننين في القطاع العسكري حسابا تقريبا، يرجى من البلدان المجيبة أن تقدم في الجزء الثاني أدناه معلومات عن المتوسط المناسب لمعدلات الأجور المدنية، بالإضافة الى معلومات عن كمية العمل المدني المفقودة نتيجة لاستخدام المجننين.

(ح) مواد للاستخدام الجاري (البند ١ - ٢ - ١)

يجب أن يشمل هذا البند المشتريات من الأغذية والملابس والمنتجات النفطية ومواد التدريب (باستثناء الأعتدة والذخائر)، واللوازم الطبية، واللوازم المكتبية، وما شابه ذلك.

(ط) الصيانة والإصلاح (البند ١ - ٢ - ٢)

يجب أن يشمل هذا البند الخدمات التعاقدية لإصلاح وصيانة المعدات والمرافق، بالإضافة الى المشتريات من قطع الغيار والمواد والأدوات اللازمة لإصلاح وصيانة المعدات والمرافق.

وفي بعض الحالات، قد يكون الهدف من الإصلاحات ليس مجرد استعادة جودة المعدات والمرافق وحسن أداؤها، بل كذلك تحسين تلك الجودة أو إدخال تعديلات على الأداء. ويمكن الى حد ما اعتبار هذه

الأنشطة استثمارية. وينبغي الإبلاغ عن هذه التعديلات الرئيسية والإصلاحات الرئيسية التي تتضمن عناصر استثمارية كبيرة تحت فئتي التكاليف ٢ - ١ (المشتريات) أو ٢ - ٢ (الإنشاءات).

وعلى أي حال، يرجى من البلدان المجيبة وصف الإجراءات المختار مع تفسير ممارساتها المحاسبية الجارية أو القواعد المتعلقة بالعناصر الاستثمارية المحتملة في الأنشطة الرئيسية المتعلقة بالتعديل والإصلاح. وينبغي إرفاق هذه التعليقات بالنموذج بعد ملئه.

(ي) الخدمات المشتراة (البند ١ - ٢ - ٣)

ينبغي أن يشمل هذا البند النفقات المتعلقة بمختلف أنواع الخدمات المشتراة، مثل مصروفات السفر ورسوم البريد ومصروفات الطباعة، وغير ذلك.

(ك) تكاليف الإيجارات (البند ١ - ٢ - ٤)

إذا لم تسفر التكاليف الرأسمالية للعقارات التي تخص القطاع العسكري عن مدفوعات فعلية، فمن المستصوب أن تضاف إلى تكاليف الإيجارات التي يبلغ عنها التكاليف الرأسمالية المعزوة لذلك. ويمكن تقدير هذه التكاليف الرأسمالية بحساب معدلات الفائدة المناسبة أو معدلات استهلاك العقارات عن سنة الإبلاغ.

(ل) المشتريات (البند ١ - ٢)

إن المقدرة العسكرية الكامنة لبلد ما لا تتوقف فقط على مشترياته من المعدات العسكرية بل كذلك على معدلات استهلاك هذه المعدات واستنفادها والاستغناء عنها. وقد لا تكون هناك معلومات متوفرة بسهولة عن النوع الأخير، إلا أنه من المستحسن كثيرا الحصول على مثل هذه المعلومات بقدر توافرها، فيما يتعلق بمعدلات الاستغناء عن مختلف أنواع المعدات، والمعدلات المتوسطة لسنوات عمرها من الخدمة. وينبغي أن ترفق هذه المعلومات بالنموذج بعد ملئه. انظر كذلك الملاحظة "ط" أعلاه.

(م) المركبات المدرعة (البند ٢ - ١ - ٥)

ينبغي أن يشمل هذا البند الدبابات وناقلات الجنود المدرعة وغيرها من المركبات المدرعة.

(ن) الذخيرة (البند ٢ - ١ - ٨)

لنفس الأسباب المذكورة تحت (ل) أعلاه، من المستحسن التمكن من مقارنة أرقام المشتريات المتعلقة بالذخيرة بأرقام الاستهلاك المقابلة لها. ولكي يتحقق هذا، طلب من البلدان المجيبة، في الجزء الثاني أدناه، تقديم النوع الأخير من المعلومات.

(س) الإنشاءات (البند ٢ - ٢)

غالباً ما يكون إنشاء مرافق جديدة مرتبطاً بالحصول على الأراضي. وما ينفقه القطاع العسكري للحصول على الأراضي ينبغي الإبلاغ عنه على حدة تحت البند ٢-٢-١٢ (الأراضي).

(ع) الإلكترونيات، الخ (البند ٢ - ٢ - ٤)

ينبغي أن يشمل هذا البند أيضاً الاتصالات وما يتعلق بها من هياكل ومرافق.

(ف) مرافق التدريب (البند ٢ - ٢ - ٧)

ينبغي أن يشمل هذا البند نفقات إقامة منشآت ثابتة لأغراض التدريب، مثل ميادين التدريب على إطلاق النيران وعلى اجتياز العقبات، وغير ذلك.

(ص) المخازن والمستودعات، الخ (البند ٢ - ٢ - ٨)

ينبغي أن يشمل هذا البند أيضاً مرافق الإصلاح والصيانة.

(ق) الملاجئ (البند ٢ - ٢ - ١١)

نظراً لأنه قد يتعذر التمييز بين التحصينات والملاجئ التي يستخدمها العسكريون ، يرجى من البلدان المجيبة الإبلاغ عن جميع هذه النفقات تحت البند ١٠-٢-٢ (التحصينات) وتخصيص البند ١١-٢-٢ (الملاجئ) للملاجئ المشيدة أساساً لحماية السكان المدنيين.

(ر) الأراضي (البند ٢ - ٢ - ١٢)

يطلب في الجزء الثاني أدناه تقديم معلومات عن الأراضي التي يبيعها القطاع العسكري.

(ش) البحث والتطوير (البند ٢)

يمكن التمييز بين القسمين الفرعيين من هذا البند وفقاً لمدى كون أنشطة البحث موجهة نحو إيجاد منتج معين، أي صلتها بإيجاد منتج ملموس مثل منظومة سلاح محدد. وتبعاً لذلك، يمكن أن تدرج الأبحاث الأساسية والتطبيقية، وليس الأبحاث الموجهة نحو إنتاج منتج معين، تحت القسم الفرعي ٢-١، بينما تدرج الأبحاث الموجهة أساساً نحو إنتاج منتج معين تحت القسم الفرعي ٢-٢ مع أنشطة التطوير التي يعتبر أنها تستهدف دائماً منتجات معينة.

وعندما تجد البلدان المجيبة صعوبات في معالجة الفئات الفرعية، يرجى منها إبداء تعليقاتها على هدي هذه الأسس وإرفاق تلك التعليقات بالنموذج بعد ملئه.

الجزء الثاني

١ - من أجل الحصول على أرقام تقريبية لتكاليف الفرص الضائعة نتيجة لاستخدام المجندين في القطاع العسكري، يرجى تقديم المعلومات التالية:

(أ) المعدل المتوسط للأجر المدني الذي كان من المرجح أن يتقاضاه المجندون خلال سنة الإبلاغ لو لم يكونوا عاملين في القطاع العسكري.

الجواب:

(الأجر لكل فترة زمنية، وحدة العملة)

إذا لم يكن هذا التقدير متوافراً لدى البلدان المجيبة، يرجى منها أن تذكر متوسط أي أجر مدني قد يكون متوافراً لديها بسهولة وتعتقد أنه يمكن الاستفادة منه كمقياس معقول لتكاليف الفرص الضائعة.

(ب) عدد سنوات عمل الفرد التي كرسها المجندون للخدمة العسكرية خلال سنة الإبلاغ المعنية.

الجواب:

(عدد سنوات عمل الفرد)

٢ - فيما يتعلق بالنقطة (د) من المبادئ التوجيهية المحددة أعلاه، يرجى من البلدان المجيبة أن تبين أدناه مجموع المساعدات العسكرية التي تلقتها من الخارج خلال سنة الإبلاغ. وينبغي أن تبين المبلغ بنفس الفئة والعملة المستخدمتين في النموذج، ومن الأفضل أن يكون محولاً من العملات الأجنبية إلى العملة الوطنية إما بالمتوسط السنوي لسعر السوق أو بقيمة أسعار الصرف التي أعلنها صندوق النقد الدولي.

الجواب:

(المبلغ)

٣ - فيما يتعلق بالنقطتين (ن) و (س) أعلاه، ينبغي الإبلاغ عن المعلومات المطلوبة على أساس القيم ذاتها المستخدمة في النموذج. ويرجى الإبلاغ على الأقل عن مجموع النفقات، ومن الأفضل بيانها مفصلة حسب نوع فئة القوات كما هي مبينة في الأعمدة من ١ إلى ١٢ في النموذج، بالنسبة للبنود التالية:

استنفاد الذخائر:

مبيعات القطاع العسكري من:

- (أ) الأراضي
(ب) العقارات غير الأراضي
(ج) المعدات
(د) الخدمات
(هـ) أشياء أخرى

٤ - يرجى من البلدان المجيبة تقديم معلومات عما إذا كانت الإحصاءات من الأنواع التالية متوافرة بسهولة عن سنة الإبلاغ.

<u>الجواب</u>		
<u>متوافرة</u>	<u>غير متوافرة</u>	
—	—	مؤشر السعر الذي له صلة محددة بالقطاع العسكري
—	—	الصادرات من المعدات العسكرية
		هذه الصادرات مقسمة على أساس
—	—	'١' البلدان
—	—	'٢' المناطق
		الواردات من المعدات العسكرية
		هذه الواردات مقسمة على أساس
—	—	'١' البلدان
—	—	'٢' المناطق

٥ - إذا لم يكن هناك سعر صرف ينشر بانتظام، أو إذا كان هذا السعر غير مناسب لتحويل النفقات العسكرية، يرجى من البلدان المجيبة التعليق على الطرق الأخرى التي يمكن بها مقارنة النفقات العسكرية للبلد المجيب بالنفقات العسكرية للبلدان الأخرى.
